



INFÓRMESE ANTES *de que deba*

Presupuesto universitario | 2021-22



UNIVERSITY OF
NORTHERN
COLORADO

unco.edu/financial-aid

OFICINA DE APOYO FINANCIERO

Campus Commons, 1051 22nd St, Greeley, CO, 80639

Tel: 970-351-4UNC

Correo electrónico: ofa@unco.edu

Horario de atención: 8 am-5 pm, Lunes a viernes

unco.edu/financial-aid

#UNCBEARS

-  [universitynortherncolorado](#)
-  [@UNCundergrad](#)
-  [unc_colorado](#)
-  [unc_colorado](#)

Su futuro universitario

Asistir a *University of Northern Colorado (UNC, por sus siglas en inglés)* no es solo una buena decisión, también es una experiencia gratificante y asequible.

Sabemos que los costos financieros que implican las inversiones universitarias pueden ser intimidantes. La Oficina de Apoyo Financiero de UNC está disponible para ayudarlo a atravesar el proceso y administrar sus costos universitarios. Utilice esta publicación para ayudarse a seguir planificando su educación universitaria y aproveche los recursos de este libro. Es importante informarse antes de que deba.

| | |
|--|-------|
| Activar sus cuentas de Ursa y BearMail..... | 4 |
| Costos de los estudios | 5 |
| Presupuesto | 6-7 |
| Interpretar la oferta de apoyo financiero..... | 8-9 |
| Aceptar o denegar el apoyo | 10 |
| Subvenciones y becas | 11 |
| Empleo para estudiantes | 12 |
| Información del prestatario..... | 13 |
| Pago de la matrícula universitaria..... | 14-15 |



Activar sus cuentas de Ursa y BearMail

Si aún no lo hizo, active sus cuentas de Ursa y BearMail.

Ursa es un portal para estudiantes en el que se puede acceder a una amplia variedad de información sobre apoyo financiero, facturación universitaria, becas, registro de clases y actualizaciones de la universidad.

BearMail es el correo electrónico de la universidad que UNC utiliza para comunicar información importante sobre su estado estudiantil, las actualizaciones de su apoyo financiero e información sobre las clases por parte de la facultad.

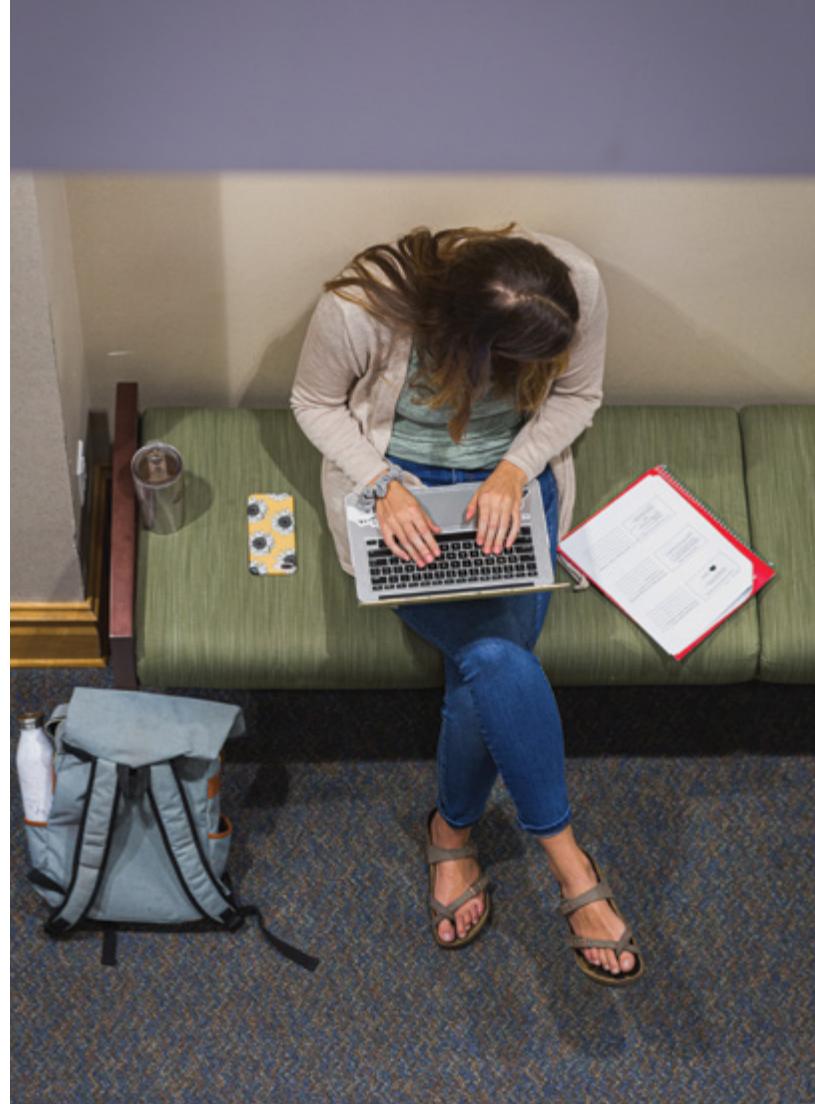
ACTIVAR SUS CUENTAS



Ursa es el portal para estudiantes.
Actívelo en ursa.unco.edu



BearMail es el correo electrónico universitario.
Actívelo en bearmail.unco.edu



Costos de los estudios

Costos estimados para los estudiantes de licenciatura de 2021-22.
Los costos de los estudios varían según el estudiante. Estos ejemplos reflejan los costos que puede tener un estudiante promedio.



unco.edu/costs

RESIDENTE DE
COLORADO

RESIDENTE DE
ESTADO WUE*

NO RESIDENTE DE
COLORADO NI DE ESTADO

Costos directos

MATRÍCULA UNIVERSITARIA

(14 créditos por semestre y \$380 por aranceles de matrícula universitaria y clases diferenciales)



\$8,400[^]

\$15,766

\$21,320

ARANCELES



\$2,508

\$2,508

\$2,508

EJEMPLO DE PLAN DE COMIDAS ESTIMADO

(14 comidas por semana) unco.edu/dining



\$5,606

\$5,606

\$5,606

EJEMPLO DE HABITACIÓN ESTIMADA

(vivienda de nivel 3) unco.edu/housing



\$6,546

\$6,546

\$6,546

Costos indirectos

LIBROS Y SUMINISTROS

(fuera de la factura de UNC)



\$1,200

\$1,200

\$1,200

COSTOS PERSONALES, DE TRANSPORTE Y OTROS COSTOS

(fuera de la factura de UNC)



\$3,352

\$3,352

\$3,352



COSTOS ESTIMADOS

\$27,612

\$34,978

\$40,532

* El Programa de Intercambio de Estudiantes de Licenciatura de los Estados del Oeste (WUE, por sus siglas en inglés) proporciona un descuento en la matrícula a los estudiantes que son residentes de uno de los estados que participan en el programa (AK, AZ, CA, HI, ID, MT, NV, NM, ND, OR, SD, UT, WA, WY).

Nota: Los estudiantes no pueden calificar para la residencia en el estado después de asistir a UNC como estudiantes del Programa de WUE. Los estudiantes deben rechazar el Programa de WUE y pagar matrícula de no residente durante un año antes de establecer su residencia en el estado.

[^] Esto es lo que pagan los estudiantes luego de que se les aplique el Fondo para Oportunidades Universitarias (COF, por sus siglas en inglés) a sus facturas. Para calificar para el subsidio COF, los estudiantes residentes de Colorado deben presentar la solicitud a través de cof.college-assist.org.

Presupuesto

Infórmese sobre todos los costos antes de que deba.

Asegúrese de informarse antes de que deba y de tener suficiente apoyo financiero para cubrir sus facturas de UNC. Crear un presupuesto puede ayudarlo a administrar su dinero y sus hábitos de gasto, así como a minimizar cuánto dinero pedirá prestado.

No es necesario que acepte la cantidad máxima de los préstamos ofrecidos. Si decide pedir un préstamo estudiantil (y realizar los pagos a tiempo), esto lo ayudará a establecer y mantener una buena calificación crediticia una vez que se gradúe.

PARA CREAR UN PRESUPUESTO:



Registre sus costos y gastos diarios por al menos durante un mes para desarrollar un presupuesto realista en función de sus hábitos de gastos honestos.



Haga una lista de sus ingresos y gastos. En sus ingresos, incluya las ganancias estimadas por su trabajo-estudio/empleo, becas y otros apoyos financieros. Haga una lista de sus gastos por categorías, como vivienda, alimento, viajes, entretenimiento y educación.



Compare el total de sus gastos con el total de su apoyo financiero, su manutención familiar y sus ingresos. Si sus gastos son mayores a sus ingresos o si piensa que se puede quedar sin dinero para el final del semestre, deberá reducir sus gastos en algunas áreas. Su presupuesto lo ayudará a tomar decisiones sobre qué puede costear. Es posible que deba tomar decisiones difíciles sobre si tiene los fondos para asistir a la universidad, si tiene los fondos para asistir a una universidad comunitaria local o si debe esperar hasta tener el dinero.

RECURSOS PARA CREAR SU PRESUPUESTO

Los presupuestos incluyen cifras estimadas por matrículas y aranceles obligatorios, así como también promedios estimados por alojamiento y comida, libros y suministros, transporte y gastos personales (varios). Las siguientes páginas web pueden ayudarlo a crear un presupuesto realista:

MATRÍCULA UNIVERSITARIA Y COSTOS: unco.edu/costs

PRESUPUESTOS ESTUDIANTILES: unco.edu/financial-aid/how-aid-works/student-budgets.aspx

Hoja de cálculos de presupuesto del año académico apps.unco.edu/billestimatorUG



Ejemplo de un escenario

Escenario 1

Escenario 2

Ingrese los costos universitarios estimados por el año académico

| | | | |
|--|--|--|--|
| Matrícula universitaria de base* (según 14 horas de créditos por semestre + aranceles de clases + aranceles diferenciales) | \$8,400* <i>(Residente de Colorado)</i> | | |
| Aranceles (incluyen tecnología, administración y otros aranceles, como aranceles por capital en caso de ser aplicable) | \$2,508 | | |
| Libros y suministros | \$1,200 | | |
| Plan de comidas | \$5,606 <i>(14 comidas por semana)</i> | | |
| Habitación (según si elige una residencia universitaria o si vive fuera del campus) | \$6,546 <i>(vivienda de nivel 3)</i> | | |

1. Costos estimados totales de los estudios para el año académico

| | | | |
|--|--|--|--|
| Entretenimiento (incluye salidas a comer, películas, actividades sociales, membresías, etc.) | \$500 | | |
| Gastos por viajes y transportes (incluye gasolina, pasajes, etc.) | \$450 | | |
| Servicios (incluye cable, internet, electricidad, servicios públicos, etc.) | \$0 <i>(Incluidos si vive en el campus)</i> | | |
| Celular | \$1,200 | | |
| Gastos médicos | \$450 | | |
| Otros | \$752 | | |
| 2. Costos de vivienda totales para el año académico | \$3,352 | | |

Ingrese su apoyo estudiantil disponible y su trabajo-estudio o empleo para el año académico

| | | | |
|--|---------|--|--|
| Subvenciones (federales, estatales y apoyos institucionales) | \$2,000 | | |
| Becas | \$2,000 | | |
| Préstamos Estudiantiles Federales | \$5,500 | | |
| Ingresos: trabajo-estudio y/o empleo | \$3,000 | | |

3. Apoyo financiero presupuestado total

| | | | |
|--|-----------------|--|--|
| 4. Descuento el apoyo financiero estimado presupuestado del total de los costos por las clases y los gastos de vivienda estimados para determinar sus gastos adicionales para el año académico. | \$15,112 | | |
|--|-----------------|--|--|

Interpretar la oferta de apoyo financiero



Podrá ver su oferta de apoyo financiero a través de su cuenta de Ursia en ursa.unco.edu. En la oferta se detallarán los montos y tipos de apoyo financiero para los que califica. Las ofertas se basan en los estudios de tiempo completo (12+ créditos) en UNC como estudiante de licenciatura o de tiempo parcial (cinco créditos) para estudiantes de posgrado.

La Oficina de Apoyo Financiero envía notificaciones en línea sobre la disponibilidad de los otorgamientos a partir de la primavera e incluye instrucciones para tener acceso al aviso de otorgamiento. Todos los estudiantes que solicitan apoyo financiero pueden recibir los siguientes tipos de apoyo financiero:



SUBVENCIONES Y BECAS

(no se deben pagar; las becas pueden requerir una solicitud adicional)



TRABAJO-ESTUDIO

(empleo de medio tiempo)



PRÉSTAMOS ESTUDIANTILES

(se deben pagar; incluyen préstamos subsidiados y no subsidiados por el Gobierno)

REQUISITOS DEL APOYO

Es obligatoria la inscripción a tiempo completo para la mayoría de las subvenciones y becas.

- Los estudiantes de licenciatura de UNC se deben inscribir en al menos 12 horas de créditos por semestre para ser considerados de tiempo completo en todos los semestres.
- Los Préstamos Federales Directos de Stafford requieren al menos 6 horas de créditos por semestre.

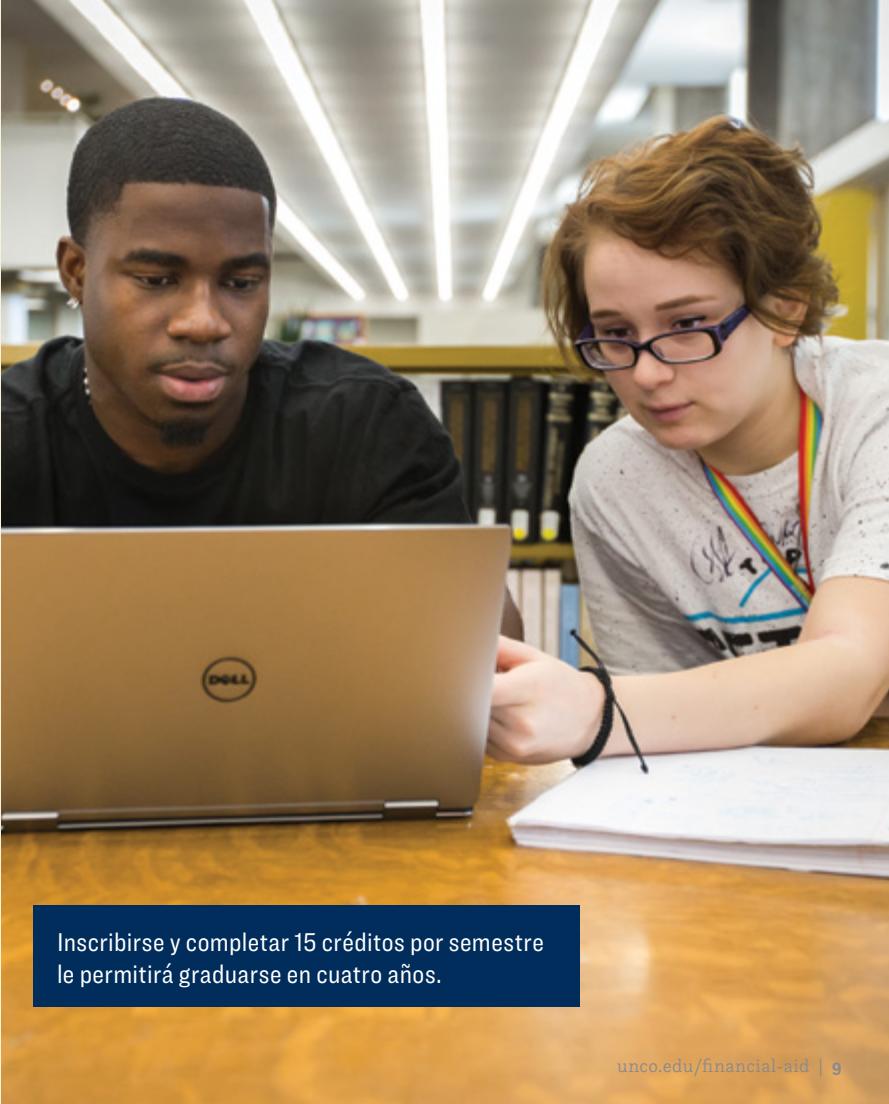
En caso de no asistir a las clases, es posible que deba volver a pagar una parte o el total de su apoyo de forma inmediata.

- Estas financiaciones incluyen, entre otras, la Subvención Federal Pell, la Subvención Federal Suplementaria para Oportunidades Educativas (FSEOG, por sus siglas inglés) y los Préstamos Federales Directos de Stafford.

En función de su programa, es posible que tenga que cumplir requisitos especiales antes de recibir el apoyo.

- Los programas incluyen el Programa de Intercambio Estudiantil Nacional (NSEP, por sus siglas en inglés) o el Programa de Intercambio Estudiantil Internacional (ISEP, por sus siglas en inglés) Póngase en contacto con la Oficina de Apoyo Financiero para obtener más detalles sobre los requisitos de su programa.

La Oficina de Apoyo Financiero se reserva el derecho a revisar, ajustar o cancelar el apoyo en cualquier momento debido a cambios en las finanzas, en la residencia o en el estado académico de los estudiantes, a ajustes en las regulaciones federales o estatales, a la financiación, a un error de computación o a la recepción de asistencias o becas adicionales.



Inscribirse y completar 15 créditos por semestre le permitirá graduarse en cuatro años.

Aceptar o denegar el apoyo

También recibirá una notificación de una oferta de apoyo financiero a través de BearMail.

Para revisar y aceptar/denegar el préstamo luego de ser publicado, inicie sesión en su cuenta de Ursia. Las subvenciones se aceptan automáticamente. Siga estos pasos para aceptar el apoyo:

- 1 Inicie sesión en su cuenta Ursia en ursa.unco.edu.
- 2 Haga clic en la pestaña “Financial” para encontrar la oferta de apoyo y los requisitos en la esquina inferior derecha. Seleccione el menú desplegable, elija el año académico en curso y luego presione para enviar.
- 3 Seleccione la pestaña “Terms and Conditions” y revise la información antes de hacer clic en el botón de “I Accept”.
- 4 Acepte, deniegue o ajuste el apoyo ofrecido.
- 5 Una vez que haya aceptado, denegado o ajustado el apoyo financiero, seleccione “Submit Decision”. En la pantalla, verá una lista de los requisitos para procesar el apoyo. Seleccione los enlaces o señales de advertencia para completar los requisitos.

RECEPCIÓN DEL APOYO

Si se cumplen todos los requisitos, recibirá el apoyo en su factura el viernes anterior al comienzo del semestre. Si no se completan los requisitos para la recepción del préstamo (Pagaré Maestro [MPN, por sus siglas en inglés] y Asesoramiento de Ingreso) antes del último día de clases, es posible que no pueda recibir la financiación para ese término, a menos que...

- Esté inscrito en términos posteriores.
- Complete al menos seis créditos como un estudiante de licenciatura o cinco créditos como un estudiante de posgrado.
- Mantenga el Progreso Académico Satisfactorio (SAP, por sus siglas en inglés).

El **89%** de los estudiantes ingresantes de UNC reciben alguna forma de asistencia financiera.

Subvenciones y becas

Las subvenciones y becas no se deben pagar.

SUBVENCIONES

Algunos ejemplos de subvenciones incluyen la Subvención Federal Pell, la Subvención Federal Suplementaria para Oportunidades Educativas (FSEOG, por sus siglas en inglés), la Subvención para Estudiantes de Colorado (COSG*, por sus siglas en inglés) y la Subvención según las Necesidades Económicas y/o la Founder's Grant de 1889 de UNC.

**La COSG está restringida a los residentes de Colorado y financiada por la Asamblea General de Colorado.*

BECAS PRIVADAS/EXTERNAS

Estas becas son premios otorgados por una agencia externa a un estudiante para pagar por sus gastos educativos. Las siguientes políticas pertenecen a becas privadas:

- Se deben emitir cheques a University of Northern Colorado para el beneficio del estudiante. Los cheques se deben enviar por correo a:

University of Northern Colorado
Cashier's Office
Campus Box 14
Greeley, CO 80639

- Los cheques se deben recibir en la Oficina del Cobrador antes **del 1 de agosto** para el semestre de otoño y antes **del 1 de enero** para el semestre de primavera.
- Los estudiantes se deben inscribir según lo requerido por el donante.
- Todos los cheques por becas recibidos por más de \$999.00 en la Oficina de Apoyo Financiero de UNC se deberán pagar en dos desembolsos equivalentes (uno para el semestre de otoño y otro para el semestre de primavera) a menos que el donante declare lo contrario por escrito.
- Las financiaciones por becas no utilizadas se devuelven al donante cuando los estudiantes no están inscritos o son transferidos a otra universidad.
- Todas las financiaciones otorgadas a estudiantes como becas, subvenciones, premios, estipendios y préstamos estudiantiles se pagan a través de la Oficina de Apoyo Financiero. Todas las financiaciones pagadas a estudiantes a cambio de trabajo a realizarse en la universidad se pagan a través de la Oficina de Nóminas.

Empleo para estudiantes

Los estudiantes califican para ganar dinero adicional con el objetivo de ayudar a pagar sus facturas de UNC o cubrir los gastos diarios a través de empleos para estudiantes dentro del campus.

Cada semestre de otoño, la Oficina de Empleo para Estudiantes realiza una Feria de Empleos de UNC en el campus. La Feria de Empleos le da una oportunidad para hablar con los empleadores en una ubicación conveniente. Los empleadores reciben solicitudes y/o contratan ese día para posiciones de trabajo-estudio y estudiante-por hora.



Handshake es un gran recurso para que los estudiantes busquen cualquier cosa, desde empleos para estudiantes, trabajos de medio tiempo y pasantías hasta otras oportunidades profesionales. Los empleos de trabajo-estudio y de estudiante por hora también se publican en Handshake. Cree una cuenta de Handshake en unco.joinhandshake.com.

Oficina de Empleo para Estudiantes 970-351-2628

TRABAJO-ESTUDIO POR NECESIDAD ECONÓMICA

Los programas de trabajo-estudio ofrecen empleo de tiempo parcial a estudiantes que trabajan en el campus para empleadores de la universidad o fuera del campus en determinados puestos de servicio a la comunidad.

Los programas de trabajo-estudio están disponibles para residentes y no residentes.

TRABAJO-ESTUDIO SIN NECESIDAD ECONÓMICA

El programa de trabajo-estudio sin necesidad económica tiene diferentes requisitos de elegibilidad. Para solicitarlos debe completar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA, por sus siglas en inglés) y no calificar para la asistencia financiera con base en la necesidad económica. Esta ayuda solo se otorga a los estudiantes de licenciatura que residen en Colorado. Tienen prioridad los estudiantes que respetan la fecha límite del 1 de marzo para la presentación de la FAFSA y que también recibieron fondos de este programa el año anterior.

EMPLEO POR HORA DENTRO DEL CAMPUS

Varios departamentos ofrecen posiciones de medio tiempo dentro del campus para los estudiantes. Esta es una buena alternativa para los estudiantes que desean trabajar, pero que no participan en el programa de trabajo-estudio.

Información del prestatario

Si decide aceptar un préstamo para pagar por su educación, sepa que deberá volver a pagar el préstamo con intereses:

- Las tasas de interés se pueden encontrar en studentaid.ed.gov/sa/types/loans/interest-rates.
- El pago de un préstamo subsidiado o no subsidiado comienza seis meses después de dejar de asistir al menos medio tiempo (seis créditos para estudiantes de licenciatura).

ACEPTAR PRÉSTAMOS ESTUDIANTILES FEDERALES DIRECTOS

- Si acepta un Préstamo Estudiantil Federal Directo, deberá completar la Asesoramiento de Ingreso en studentaid.gov/entrance-counseling y luego presentar un Pagaré Maestro (MPN) en studentaid.gov/mpn.
- Al aceptar sus ofertas en Ursia, reconoce que cualquier financiación recibida a través de programas de apoyo estudiantil federales o de Colorado se utilizará únicamente para gastos de educación como estudiante de UNC.

PRÉSTAMOS FEDERALES DIRECTOS PLUS

Los Préstamos Federales Directos PLUS se ofrecen a los padres de estudiantes dependientes. Estos préstamos pueden equivaler a los costos de las clases menos otro apoyo que el estudiante acepte. Los padres no están obligados a aceptar un préstamo PLUS o pueden ajustar la cantidad que desean recibir.

El Departamento de Educación realiza una revisión de créditos sobre el potencial prestatario de un préstamo PLUS. Para algunos prestatarios, es obligatorio completar un Pagaré Maestro (MPN), así como también un Asesoramiento de Ingreso. Todos se completan en studentaid.gov.

Si el padre tiene un historial de créditos adverso, el préstamo se puede denegar. Los padres denegados pueden trabajar con el Gobierno para que les aprueben el préstamo. Una revisión de créditos de PLUS sí se hace con el informe de créditos del padre, pero la prueba de la relación deuda-ingresos no se aplica para un préstamo PLUS.

Si al padre se le denegó el préstamo PLUS, el estudiante puede recibir un Préstamo No Subsidiado Directo de Stafford adicional. Esta oferta se realizará automáticamente una vez que UNC reciba esta información por parte del Departamento de Educación.



Pago de la matrícula universitaria



Pague con su tarjeta VISA, MC o Discover/otra tarjeta de Novus en línea. Inicie sesión en su cuenta de **Ursa**, haga clic en la pestaña “Student” y diríjase a “My Account”.



Inicie sesión con **Bear Pay** para realizar pagos a plazos mensuales.

BEAR PAY

El plan de pagos mensuales de UNC le permite pagar sus facturas en plazos mensuales en lugar de pagar toda la suma de una vez. Este plan incluye su matrícula, alojamiento y comida y aranceles universitarios.

- Puede pagar su factura a lo largo del tiempo en lugar de hacerlo de una vez.
- Ajusta sus pagos automáticamente luego de que se aplique el apoyo financiero a su cuenta o cuando se agreguen o abandonen clases.
- Descuenta los pagos directamente de su cuenta corriente o tarjeta de crédito todos los meses.

CALENDARIO DE PAGOS

Según las opciones de pago, un quinto o un cuarto del plan de pagos total se debe realizar el día 20 de cada mes durante los semestres de otoño y primavera. Un tercio del plan de pagos total se debe realizar el día 1 de cada mes durante el semestre de verano.*



OTOÑO

Agosto-diciembre:

Inscripción para el 20 de agosto por 5 pagos.
Inscripción para el 19 de septiembre por 4 pagos.
Sin inscripción luego del 19 de septiembre.



PRIMAVERA

Enero-mayo:

Inscripción para el 20 de enero por 5 pagos.
Inscripción para el 19 de febrero por 4 pagos.
Sin inscripción luego del 19 de febrero.



VERANO

Junio-agosto:

Inscripción para el 30 de mayo por 3 pagos.
Sin inscripción luego del 30 de mayo.

*Los planes de pagos no se ofrecen para sesiones internas.

CÓMO APlicar PARA BEAR PAY

El plan de inscripción de Bear Pay es rápido y sencillo. Podrá aplicar para Bear Pay una vez que se realicen los cambios en su cuenta. Para aplicar siga los siguientes pasos:

- Inicie sesión en su cuenta Ursa en ursa.unco.edu
- Haga clic en la pestaña “Financial” y, en la sección “Billing”, haga clic en el enlace “Pay/View eBill or Bear Pay” y siga las instrucciones del plan de pagos. Hay un arancel de solicitud no reembolsable de \$50.



ESTIPENDIO DEL FONDO PARA OPORTUNIDADES UNIVERSITARIAS (COF, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Si es residente de Colorado, su prioridad debe ser solicitar el estipendio del COF. Si no solicita el estipendio, deberá pagar una matrícula más alta.

La legislatura de Colorado estableció este fondo para reducir el costo de la matrícula para los estudiantes de licenciatura que residen en Colorado.

También deberá autorizar que su estipendio del COF se utilice en UNC. Para hacerlo, inicie sesión en su cuenta de Ursa y haga clic en la pestaña “Financial”. Revise su factura de estudiante en agosto para ver el estipendio solicitado.

Regístrese en línea para el estipendio en cof.college-assist.org



UNIVERSITY OF
NORTHERN COLORADO

Office of Financial Aid
Campus Box 33
501 20th Street
Greeley, CO 80639-0055

NON-PROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
EVANS, CO
PERMIT #21

